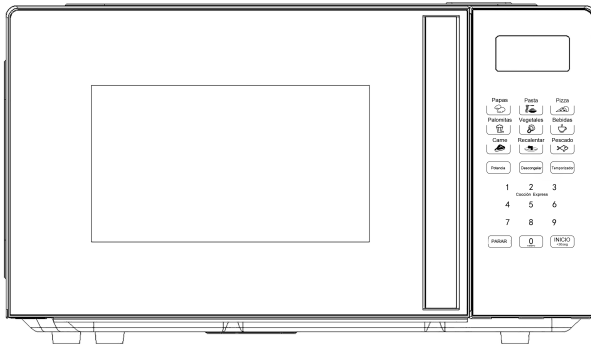


Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MICROONDAS DIGITAL TEM T10MI20DW2405



Antes de utilizar su nuevo electrodoméstico lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su aparato le prestará un buen servicio durante muchos años.

Solo para uso doméstico

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Si la puerta o los burletes de la puerta están dañados, el horno no debe ponerse en funcionamiento hasta que haya sido reparado por una persona capacitada.

ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona capacitada realizar cualquier operación de servicio o reparación, que implique la extracción de cualquier cubierta que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas.

ADVERTENCIA: Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados ya que pueden explotar.

1. Utilice únicamente utensilios que sean adecuados para su uso en hornos microondas.
2. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas.
3. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
4. El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
5. Si observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar cualquier llama. El calentamiento de bebidas por microondas puede provocar una ebullición eruptiva retardada, por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
6. El contenido de los biberones y los frascos de comida para bebés se debe remover o agitar y la temperatura se debe controlar antes de consumir, para evitar quemaduras.
7. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no se deben calentar en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el calentamiento por microondas.

8. El no mantener el horno en condiciones limpias podría ocasionar el deterioro de la superficie que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente resultar en una situación peligrosa.

El horno de microondas está diseñado para usarse de forma independiente o empotrado.

9. El aparato no debe colocarse en un armario.

10. Se debe tener cuidado de no desplazar el plato giratorio al retirar los recipientes del aparato.

11. El aparato no se debe limpiar con un limpiador a vapor.

12. El aparato no debe instalarse a una altura igual o superior a 900 mm del suelo. Altura mínima de espacio libre necesaria sobre la superficie superior del horno: 100 mm.

Advertencia: Cuando el aparato se opera en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE

13. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.

14. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.

15. Los niños no deben jugar con el aparato.

16. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

INSTALACIÓN

- 1.** Saca todo el embalaje. Si hay un adhesivo de seguridad sobre el horno, quítelo antes de usar. Verifique cuidadosamente si hay daños. Si lo hay, notifique inmediatamente al distribuidor o envíelo al centro de servicio del fabricante.
- 2.** Los hornos de microondas deben colocarse en ambientes secos y no corrosivos, alejados del calor y la humedad, como quemadores de gas o tanques de agua.
- 3.** Para garantizar una ventilación suficiente, la distancia entre la parte posterior del microondas y la pared debe ser de al menos 10 cm, el lado de la pared debe ser de al menos 5 cm, la distancia libre por encima de la superficie superior debe ser de al menos 10 cm. la distancia del microondas al suelo debe ser de al menos 85 cm.
- 4.** La posición del horno debe ser tal que esté lejos del televisor, la radio o la antena, ya que pueden producirse perturbaciones en la imagen o ruido. La distancia debe ser superior a 5 m.
- 5.** El aparato debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible y debe garantizar una buena conexión a tierra en caso de fugas, se puede formar un bucle de tierra para evitar descargas eléctricas.
- 6.** El horno microondas debe funcionar con la puerta cerrada.
- 7.** El horno microondas no debe colocarse en un armario. El horno microondas está diseñado para usarse de forma independiente.
- 8.** Como quedan residuos de fabricación o aceite en la cavidad del horno o en el elemento de calor, por lo general se sentirá

el olor, incluso un ligero humo, es un caso normal y no ocurriría después de varias veces de uso, mantenga la puerta o ventana abierta para garantizar una buena ventilación. Por lo tanto, se recomienda encarecidamente colocar una taza de agua en la cavidad, configurar a alta potencia y operar varias veces antes del primer uso.

LIMPIEZA

CUIDADO DEL HORNO DE MICROONDAS

PRECAUCIÓN

El horno debe limpiarse con regularidad y eliminar los restos de comida.



ADVERTENCIA

- 1.** Retire el cable de alimentación del tomacorriente de la pared antes de limpiar. Después de enfriar el producto. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos al limpiarlo.
- 2.** No mantener el horno en condiciones limpias podría provocar el deterioro de la superficie que podría afectar negativamente la vida útil del electrodoméstico y posiblemente provocar una situación peligrosa.
- 3.** Nunca use detergente sólido, gasolina, polvo abrasivo o cepillo de metal para limpiar cualquier parte del aparato.
- 4.** No retire la cubierta de la guía de ondas.
- 5.** Cuando el horno de microondas se ha utilizado durante mucho tiempo, puede haber algunos olores extraños en el horno. Los siguientes 3 métodos pueden eliminarlos:
 - a.** Coloque varias rodajas de limón en una taza, luego caliente a alta potencia durante 2-3 min.
 - b.** Coloque una taza de té rojo en el horno, luego caliente a alta potencia.
 - c.** Ponga un poco de cáscara de naranja en el horno y luego

caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.

6. Cuando el producto no se utiliza, debe colocarse en áreas cuidadas y ventiladas lo mejor posible.

ADVERTENCIA

Detalla cómo limpiar superficies en contacto con alimentos:
Después de su uso, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo, seguido de un paño seco para eliminar las salpicaduras de comida y la grasa. La grasa acumulada puede sobrecalentarse y comenzar a producir humo o incendiarse.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA

Detalles para la limpieza de juntas de puertas, cavidades y partes adyacentes:

Exterior:

Limpie la carcasa con un paño suave humedecido.

Puerta:

Con un paño suave humedecido, limpie la puerta y la ventana.

Limpie los burletes de la puerta y las partes adyacentes para eliminar cualquier derrame o salpicadura.

Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido.

Paredes interiores:

Limpie la superficie interior con un paño suave humedecido.

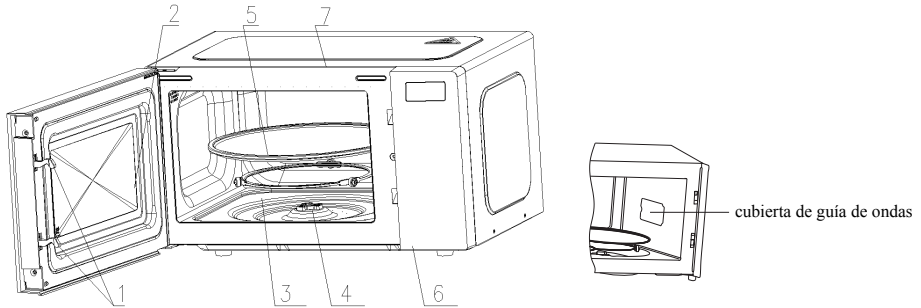
Limpie la cubierta de la guía de ondas para eliminar cualquier alimento salpicado.

Plato giratorio / Anillo de rotación / Eje de rotación:

Lavar con agua jabonosa suave.

Enjuagar con agua limpia y dejar secar bien.

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO



1) Cerradura de la puerta

La puerta del horno microondas debe estar correctamente cerrada para que funcione.

2) Ventana de visualización

Permitir al usuario ver el estado de cocción

3) Eje giratorio

El plato giratorio de vidrio se asienta sobre el eje; el motor debajo impulsa la plataforma giratoria para girar

4) Anillo giratorio

El plato giratorio de vidrio se asienta sobre sus ruedas; soporta el plato giratorio y lo ayuda a equilibrarse al girar

5) Placa giratoria

La comida se coloca en el plato giratorio, su rotación durante el funcionamiento ayuda a cocinar la comida de manera uniforme

PRECAUCIÓN

- Coloque primero el anillo giratorio
- Coloque el plato giratorio en el eje giratorio y asegúrese de que esté correctamente engranado

6) Panel de control

Consulte los detalles a continuación (el panel de control está sujeto a cambios sin previo aviso)

7) Cubierta exterior

Se utiliza para envolver y proteger las partes estructurales internas y los componentes eléctricos de toda la máquina.

8) Cubierta de guía de ondas

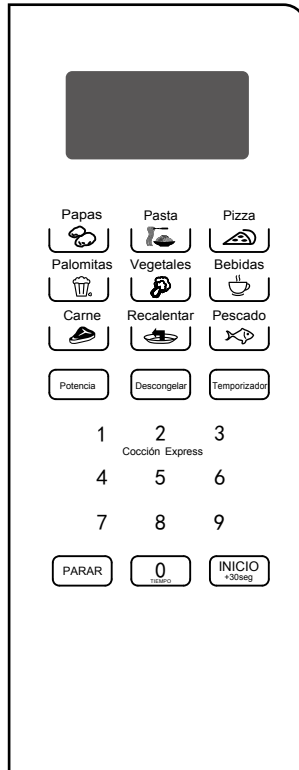
Está dentro del horno microondas, junto a la pared del panel de control.



ADVERTENCIA

Nunca quite la cubierta de la guía de ondas

FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL



1. ANTES DE COCINAR

La pantalla se ilumina cuando se conecta a la fuente de alimentación, luego ingresa al estado de espera y la pantalla muestra 0:00.

2. FUNCIÓN POTENCIA

Hay diez niveles de potencia de fuego, 100P, 90P, 80P, 70P, 60P, 50P, 40P, 30P, 20P and 10P, respectivamente. Presione el "Potencia". Continuamente y seleccione la potencia de microondas deseada. Presione el botón numérico 0 ~ 9

para ingresar el tiempo de cocción, el tiempo máximo que se puede ingresar es 99:99. Después de ingresar el tiempo de cocción, presione el botón “INICIO / + 30s” para comenzar a trabajar. Un zumbido para notificar la finalización de la operación.

ALTO	100% y 90% de potencia de salida	(Aplicable para una cocción rápida y completa)
M. Alto	80% y 70% de potencia de salida	(Aplicable para cocción exprés media)
Medicina	60% y 50% de potencia de salida	(Aplicable para cocinar al vapor alimentos)
M.Bajo	40% y 30% de potencia de salida	(Aplicable para descongelar alimentos)
BAJO	20% y 10% de potencia de salida	(Aplicable para mantener el calor)

PRECAUCIÓN

- 1) El tiempo máximo que se puede configurar es de 99 minutos y 99 segundos.
- 2) Nunca opere el horno vacío. No utilice utensilios de metal para evitar daños o peligro en el horno microondas.
- 3) Durante la operación, si saca la comida, cierre la puerta del horno y presione nuevamente el botón “INICIO / + 30s”, el procedimiento preestablecido continuará.
- 4) Si tiene la intención de retirar la comida antes del tiempo preestablecido, debe presionar el botón "STOP" una vez para borrar el procedimiento preestablecido y evitar una operación no intencionada la próxima vez que lo use.
- 5) Para evitar que el trabajo de alta potencia a largo plazo afecte la vida útil del horno microondas, después de un cierto período de trabajo de alta potencia. Reducirá automáticamente la potencia.

3. DESCONGELAR

Hay dos modos de descongelación, dEF1 y dEF2, respectivamente. dEF1 para descongelar por peso y dEF2 para descongelar por tiempo. Presione el botón “Descongelar” continuamente para seleccionar el modo de descongelación y luego presione los botones numéricos 0 ~ 9 para ingresar el peso de los alimentos o el tiempo de descongelación. El peso máximo que puede ingresar dEF1 es 1500g y el tiempo máximo que puede ingresar dEF2 es 99:99. Después de ingresar, presione el botón “INICIO / + 30s” para comenzar a trabajar. Un zumbido para notificar la finalización de la operación. El modo de descongelación dEF1 por peso emitirá un silbido que indicará que la comida se dé la vuelta durante la descongelación.

A continuación se muestran algunos consejos sobre el tiempo de descongelación de alimentos:

dEF1	Para descongelar, el peso oscila entre 0,1 y 1,5 kg.
dEF2	Para descongelar, el intervalo de tiempo es de 0:10 a 99:99

PRECAUCIÓN

- a. Es necesario dar la vuelta a los alimentos durante el funcionamiento para obtener un efecto uniforme.
- b. Por lo general, la descongelación necesitará más tiempo que la cocción de los alimentos.
- c. Si la comida se puede cortar con un cuchillo, el proceso de descongelación se puede considerar completado.
- d. El microondas penetra alrededor de 4 cm en la mayoría de los alimentos.
- e. Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible, no se recomienda volver a guardar en el frigorífico y

volver a congelar.

4. FUNCIÓN TEMPORIZADOR

La función de temporizador se utiliza principalmente para la cuenta regresiva. En el modo de espera, presione el botón "Temporizador" para seleccionar la función Temporizador y luego presione los botones numéricos 0 ~ 9 para ingresar la hora. El tiempo máximo que se puede ingresar es 99:99. Después de configurar el tiempo, presione el botón "Inicio / + 30 s" para comenzar y la cuenta regresiva comienza a partir del tiempo establecido y disminuye a 0. Después de la cuenta regresiva, el horno de microondas emitirá un silbido largo para avisar al usuario. Función de temporizador en funcionamiento, el microondas no funciona.

5. RECALENTAR

La función de recalentamiento es principalmente para facilitar que los usuarios calienten los alimentos de acuerdo con el peso de los alimentos, presione el botón "Recalentar" continuamente, seleccione el peso apropiado de los alimentos, el rango de peso se puede seleccionar entre 200 g, 400 g, 600 g, 800 g y 1000 g. Después de seleccionar el peso, presione el botón "START / + 30s" para comenzar a trabajar, un zumbido para notificar la finalización de la operación.

6. COCCIÓN RÁPIDA

En el modo de espera, puede presionar directamente los botones numéricos 1 ~ 6 para encender el horno microondas. El tiempo de trabajo es de 1 a 6 minutos. Es decir, presione 1 para trabajar durante 1 minuto, presione 2 para trabajar durante 2 minutos, y así sucesivamente. Un zumbido para notificar la finalización de la operación.

7. COCCIÓN AUTOMÁTICA

Hay ocho menús automáticos, Papa, Pasta, Pizza, Palomitas, Vegetales, Bebidas, Carnes y Pescados respectivamente. Presione el botón Menú que se seleccionará continuamente para seleccionar el peso del alimento deseado, luego presione el botón “INICIO / + 30s” para comenzar a trabajar. Un zumbido para notificar la finalización de la operación.

Monitor	Tipo	Método
A.1	Patata	Aplicable para el rango de peso de 0.25;0.5;0,75 kg.
A.2	Pasta	Aplicable para el rango de peso de 0.05;0.1; 0.15 kg.
A.3	Pizza	Aplicable para el rango de peso de 0.2 a 0,4 kg.
A.4	Palomitas de maíz	Aplicable para el rango de peso de 0.1 kg
A.5	Vegetal	Aplicable para el rango de peso de 0.2;0.4;0.6 kg
A.6	Bebida	Aplicable para el rango de peso es de 1 taza, 2 tazas o 3 tazas, cada una de unos 250 ml.
A.7	Carne	Aplicable para el rango de peso de 0.2;0.4;0.6 kg
A.8	Pez	Aplicable para el rango de peso de 0.2;0.4;0.6 kg

PRECAUCIÓN

A. La temperatura de los alimentos antes de cocinarlos sería de 20-25 °C. Una temperatura más alta o más baja de los alimentos antes de cocinarlos requeriría aumentar o disminuir el tiempo de cocción.

B. La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influirán en gran medida en el efecto de cocción. Si se encuentra alguna desviación del factor anotado en el menú anterior, puede ajustar el tiempo de cocción para obtener el mejor resultado.

8. PARAR

En el proceso de configuración de cocción, puede presionar el botón "PARAR" para cancelar la configuración y volver al estado de espera. En el proceso de funcionamiento del horno microondas, puede presionar el botón "PARAR" para pausar. En el estado de espera, puede presionar el botón "PARAR" nuevamente para cancelar la función y volver al estado de espera.

9. INICIO / + 30 s

En el estado de espera, presione el botón "INICIO / + 30 s" para encender el horno de microondas de inmediato, el horno de microondas comienza a funcionar en 30 segundos con alta potencia, lo que es conveniente para que los usuarios calienten los alimentos rápidamente. En estado de funcionamiento, puede presionar el botón "INICIO / + 30 s" para aumentar el tiempo, presione una vez para aumentar 30 segundos, pero el modo de menú y el modo de descongelación de peso no pueden ajustar el tiempo. En estado de pausa, puede presionar el botón "INICIO / + 30s" para continuar con el horno de microondas antes del modo de cocción.

10. FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

Utilice esta función para bloquear el panel de control cuando esté limpiando o para que los niños no puedan usar el horno sin supervisión. Todos los botones quedan inoperables en este modo.

- 1) Establecer bloqueo: Mantenga presionado el botón PARAR durante 3 segundos.
- 2) Cancelar el bloqueo: Mantenga pulsado el botón PARAR durante unos 3 segundos

GUÍA DE UTENSILIOS

Se recomienda encarecidamente utilizar recipientes adecuados y seguros para cocinar en microondas. En términos generales, los recipientes que están hechos de cerámica, vidrio o plástico resistente al calor son adecuados para cocinar en microondas. Nunca use los recipientes de metal para cocinar con microondas y cocción combinada ya que es probable que se produzcan chispas. Puede tomar la referencia de la siguiente tabla.

Material de recipiente	Microondas	Notas
Cerámica resistente al calor	sí	No utilice nunca cerámicas decoradas con bordes metálicos o vidriadas.
Plástico resistente al calor	sí	No se puede utilizar para cocinar en microondas durante mucho tiempo.
Vidrio resistente al calor	sí	
Rejilla para parrilla	No	
Plástico film	sí	No debe usarse para cocinar carne o chuletas, ya que el exceso de temperatura puede dañar el film.

CONSEJOS PARA COCINAR

Los siguientes factores pueden afectar el resultado de la cocción:

Disribución de la comida en el plato

Coloque las áreas más gruesas hacia el exterior del plato, la parte más delgada hacia el centro y extiéndalo uniformemente. No se

superponga si es posible.

Duración del tiempo de cocción

Comience a cocinar con un ajuste de tiempo corto, evalúelo después de que se agote y extiéndalo de acuerdo con la necesidad real. Cocinar en exceso puede provocar humo y quemaduras.

Cocinar los alimentos de manera uniforme

Los alimentos como el pollo, la hamburguesa o el bistec deben darse la vuelta una vez durante la cocción. Dependiendo del tipo de alimento, si corresponde, revuélvalo de afuera hacia el centro del plato una o dos veces durante la cocción.

Permita tiempo de reposo

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, deje los alimentos en el horno durante un tiempo adecuado, esto le permite completar su ciclo de cocción y enfriarlo de manera paulatina.

Cuando la comida está lista

El color y la dureza de los alimentos ayudan a determinar si está listo, estos incluyen:

- El vapor sale de todas las partes de los alimentos, no solo del borde.
- Las articulaciones de las aves de corral se pueden mover fácilmente
- El cerdo o las aves de corral no muestran signos de sangre.
- El pescado es opaco y se puede cortar fácilmente con un tenedor.

Plato para dorar

Cuando utilice un plato para dorar o un recipiente que se calienta automáticamente, coloque siempre un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana, debajo para evitar daños en el plato giratorio y el anillo giratorio.

Envoltura de plástico apta para microondas

Cuando cocine alimentos con alto contenido de grasa, no permita que la envoltura de plástico entre en contacto con los alimentos, ya que podría derretirse.

Utensilios de cocina de plástico aptos para microondas

Es posible que algunos utensilios de cocina de plástico aptos para microondas no sean adecuados para cocinar alimentos con alto contenido de grasa y azúcar. Además, no se debe exceder el tiempo de precalentamiento especificado en el manual de instrucciones del plato.

MANTENIMIENTO

SERVICIO

Verifique lo siguiente antes de llamar para solicitar servicios.

1. Coloque una taza de agua (aproximadamente 150 ml) en un vaso medidor en el horno y cierre la puerta de forma segura. La lámpara del horno debe apagarse si la puerta está bien cerrada. Deje que el horno funcione durante 1 min.

2. ¿Se enciende la lámpara del horno?

3. ¿Funciona el ventilador de enfriamiento?

(Ponga su mano sobre las aberturas de ventilación traseras).

4. ¿Gira el plato giratorio?

(El plato giratorio puede girar en sentido horario o antihorario. Esto es bastante normal).

5. ¿Está caliente el agua dentro del horno?

Si "NO" es la respuesta a cualquiera de las preguntas anteriores, verifique su enchufe de pared y el fusible en la caja del medidor.

Si tanto el enchufe de la pared como el fusible funcionan correctamente, **CONTACTE CON EL CENTRO DE SERVICIO MÁS CERCANO APROBADO.**

Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.



POLIZA DE GARANTIA

Felicitaciones por su compra, estamos confiados que este producto le entregará momentos de gran satisfacción. Por favor destine algunos minutos a leer detenidamente el **MANUAL DE INSTRUCCIONES**, antes de operar su nuevo producto, de esta forma, se asegurará de hacerlo correctamente y sin riesgos.

Este producto ha sido fabricado bajo estrictas normas de calidad y ha sido sometido a un riguroso control de calidad antes de su comercialización, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso doméstico familiar.

CONDICIONES DE LA GARANTIA

EQUIPO S.A.- IMPORTADOR.

Con domicilio en la calle 8 de Octubre 2355, piso12, oficina 1202 y teléfono 2402 3108, **GARANTIZA** esta unidad por el término de **12 MESES** contra todo defecto de fabricación que impidan su correcto funcionamiento, salvo las excepciones que se indicaran mas abajo.

LA VIGENCIA de la garantía rige a partir de la fecha de la factura de compra, la que deberá presentarse para tener derecho a sus términos.

LA GARANTIA COMPRENDE regulaciones y/o sustituciones de cualquiera de los componentes que presentaren defectos de fábrica necesarios para el correcto funcionamiento de la unidad, siempre que el producto no se hubiese deteriorado o perecido por algún hecho imputable al consumidor, caso fortuito o fuerza mayor y/o hecho de un tercero.

Los cambios de unidades solo se harán dentro de las primeras 72 horas siempre y cuando el aparato se encuentre en las condiciones originales y si y solo si la evaluación del servicio técnico autorizado por EQUIPO S.A. verifique que corresponde dicho cambio.

EXCEPCIONES:

No están comprendidas en esta GARANTIA:

- Bases, botoneras, manijas, controles remotos, cristales y otras piezas que puedan estar expuestas a caídas, golpes y/o accidentes.
- Las unidades intervenidas por particulares o servicios no autorizados por el Importador.
- Las unidades o partes de estas que presenten desperfectos o deterioros causados por notorio mal uso. Se considerara mal uso el diferente al indicado en las instrucciones de manejo y el contrario al sentido común.
- Los daños o desperfectos causados por caso fortuito o fuerza mayor, traslados o manipuleo de terceros.
- Los daños por conexión a fuentes de energía inadecuadas

COSTOS DE TRASLADO A CARGO DEL USUARIO: Dentro y fuera de la vigencia de la garantía, serán de cargo del usuario los costos de traslado del técnico al domicilio dentro de la ciudad de Montevideo, Fuera de la ciudad de Montevideo, el traslado de la unidad al servicio técnico deberá siempre ser realizado por el cliente, siendo de su cargo los costos del referido traslado.

ESPECIFICACIONES TECNICAS: Se adjunta manual de uso y datos técnico con la unidad.

ACLARACION.

Los términos de la garantía que pudieran venir en algún folleto, diferente a este, que venga con el producto, no tendrán valor alguno y no forman parte de la GARANTIA DE EQUIPO S.A. para ninguno de los productos que este importa o representa. Para hacer efectiva esta garantía, el propietario deberá acudir o enviar su producto a:

EQUIPO S.A.,
Agustin Sosa 3584 Montevideo, Uruguay
Teléfono 24023108 opción 3

quien reparará su producto, al cumplir las condiciones y plazos indicados en esta Póliza.